

## ■ EXPLANATION OF SYMBOLS USED

	EN
	Professional use only
	Follow instructions for use
	Unique Device Identifier
	Medical Device
	Importer
	Temperature limit
	Keep away from sunlight
	Use-by date (expiration)
	Batch code
	Catalogue / stock number
	Package contents
	Do not use if package is damaged
	Manufacturer
	Single use only
	Translation
	Unit Dose Capsule
	Unit Dose Dispensing Gun
	Dispensing Tip
	0.85 mm Syringe / Paste

## Instructions for Use

**Dryz®**  
Gingival Hemostatic Retraction Paste

**parkell®**

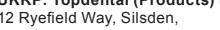
300 Executive Dr., Edgewood, NY 11717 USA  
(800) 243-7446 • www.parkell.com

DA: BRUGSANVISNING  
DE: GE BRAUCHSANWEISUNG  
NL: GEbruksANWIJNING  
EL: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ  
ES: MODO DE USO  
FI: KÄYTTÖOHJE  
FR: MODE D'EMPLOI

IT: ISTRUZIONI PER L'USO  
NL: GEbruksANWIJNING  
NO: BRUKSANVISNING  
PL: INSTRUKCJA UŻYCIA  
PT: INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO  
SV: BRUKSANVISNING

mt-g medical translation GmbH & Co KG  
Stuttgarter Straße 155 • D-89075 Ulm

UK: UKRP: Topdental (Products) Ltd,  
12 Ryefield Way, Silsden,  
West Yorkshire BD20, 0EE England UK



Rx Only—product intended for use by a licensed dental professional

Made in USA  
A00661revK0821

## EN

### ► STORE THIS PRODUCT IN A COOL, DRY PLACE.

Refrigeration will prolong shelf life, but avoid freezing. Bring to room temperature before use.

### ► PRODUCT DESCRIPTION

Parkell's Dryz® and Dryz® Blu Gingival Hemostatic Retraction Pastes are dental products capable of temporarily controlling gingival bleeding, displacing marginal gingiva and drying the gingival sulcus around a tooth. The pastes allow the dental clinician to perform operative procedures without interference from blood, moisture or hyperplastic soft tissue.

Dryz and Dryz Blu are supplied in several ways:

1. In 0.85 gram syringes with hand plungers, or
2. In 0.24 gram single-patient use, unit dose capsules, designed for use with a Centrix®-compatible dispensing gun.

To simplify these instructions, both Original Green "Dryz" and "Dryz Blu" are referred to here as "Dryz".

### ► INDICATIONS FOR USE

Dryz Gingival Hemostatic Retraction Paste is indicated for temporary retraction and hemostasis of the marginal gingival tissues during clinical procedures such as taking subgingival and per gingival dental impressions, sealing of fixed prostheses, and restorative dentistry.

### ► CONTRAINDICATIONS FOR USE

Dryz Gingival Hemostatic Retraction Paste should not be swallowed, and is contraindicated for use on or by persons who are allergic to or sensitive to aluminum chloride, silicates or similar products. Symptoms may include dermatitis or inflammatory reactions. If this occurs, discontinue use and obtain medical care immediately. The product should not be used in the presence of, and is not a treatment for, active periodontal disease.

### ► PRECAUTIONS FOR USE

The following information should help dental practitioners reduce the risk of cross-contamination between patients when using multiple-use dental dispensers: apply disposable barrier sleeves/wraps over multiple-use dental dispensers before use with each patient; use new, uncontaminated dental gloves when handling multiple-use dental dispensers; utilize dental assistants to dispense material for the dentist; avoid contact of the reusable parts (e.g., the body of the multiple-use dental dispenser) with the patient's mouth; do not reuse the multiple-use dental dispenser if it becomes contaminated; do not reprocess a contaminated multiple-use dental dispenser by using chemical wipes or disinfectants; do not immerse multiple-use dental dispensers in a high level chemical disinfectant, as this may damage the dispenser and the material contained in the device; do not sterilize multiple-use dental dispensers, as this may damage the material contained in the device.

### ► PRODUCT WARNINGS AND CLINICAL INFORMATION

• Store Dryz in a cool dark place prior to use, sealed in the foil package.

• After use, Dryz syringes may be 1) discarded or 2) resealed with the original cap tightly screwed back on, and placed into the foil package, to avoid drying out the material.

• Syringe dispensing needle tips are single-patient use only, and should be discarded after use.

• Unit dose capsules are single-patient use only, and should be discarded after use.

• Avoid sunlight or nearby heat sources. Shelf life will be reduced if not stored properly.

• Dryz Retraction Paste, like many agents used in dentistry to control bleeding, contains Aluminum Chloride. This may cause corrosion on some plastic or metal surfaces (even stainless steel), if left in extended contact. To protect dental instruments, always remember to rinse off Dryz from their surface immediately after each use.

• If product accidentally contacts skin or eyes, wash with copious amounts of water. Obtain medical care immediately if necessary.

• Do not ingest this product, and keep it away from children.

### ► GENERAL INSTRUCTIONS FOR USE

1. After tooth preparation is complete, rinse the sulcus with water. Gently dry with compressed air at an angle to the open sulcus, not directly into it.

2. Open the reusable foil package by tearing off the top where indicated. Save the bag for later storage. Remove the syringe or a unit dose capsule from the package.

3. If dispensing from syringe, remember that Dryz is a thick material being pushed through a thin narrow tip. To ensure that the syringe needle tip does not come off during placement, follow these steps before use.

a. Remove the sealing cap from the syringe. Save the cap, as it may be used to seal the syringe.

b. Depress the plunger to initiate the flow of a small amount of Dryz from the syringe tip. Wipe off the excess.

c. Using the needle tip cover as a wrench, twist a needle tip onto the syringe until it is tight. If the tip is not fully locked on the syringe, the pressure may cause it to come off when the plunger is squeezed.

d. Remove the needle tip cover and carefully bend the needle to the desired angle using any suitable method. If the tip kinks, discard it and use another one.

e. Initiate the flow through the bent needle tip by slowly expressing a small amount of Dryz onto a pad.

4. If using a unit dose capsule, insert it properly into a Centrix-compatible gun, remove the cap and "start" the flow by extruding a small amount onto a pad first. It is recommended that a barrier bag is used with the Centrix-compatible gun.

5. Express Dryz around the tooth into the mouth of the gingival sulcus, until it is slightly overfilled with material. Do not force the tip of either the

needle or the capsule into the tissues. Allow the material to remain undisturbed in the sulcus for 2 minutes.

6. To increase gingival retraction, pre-made cotton compression caps (or standard cotton rolls cut into short sections) may be placed over the tooth, followed by 2 minutes of biting pressure by the patient's opposing teeth.
7. Dryz remains pliable, and does not fully dry out in the sulcus. After 2 minutes, rinse it away with water and air and remove any remaining material using a non-cutting hand instrument or cotton pledge. Rinse and dry again. The sulcus is now ready for the impression or restorative procedure.

8. After use, straighten the needle tip and re-cap it with the needle tip cover. Use the cover as a wrench to remove the tip from the syringe.

9. If any Dryz remains in the syringe, you may reuse it by sealing it with the original plastic cap (not the needle tip), and placing it back into the foil bag. The recapped syringe should be cleaned and disinfected with an EPA-registered (HIV/HBV) claim or intermediate level (tuberkuloid) hospital disinfectant.

10. Sprejten doseringsspids eller enkeltdosiskapsler skal holdes ved pochen, således at den ikke kommer i kontakt med hænderne. Etter bruk skal bortskaffes etter en enkelt anvendelse i henhold til producentens instrukjoner.

11. Hvis du har sporsmål, bedes du ringe til 1-800-243-7446 eller e-mail til info@parkell.com.

### ► DESINFIKTJON AF BEHOLDERE

Dryz gingival hemostatisk retraktionspasta må ikke synkes og er kontraindikert til patienter, der er allergiske eller overfølsomme over for aluminiumchlorid, silikater eller lignende produkter. Symptomer kan omfatte dermatitis eller betændelsesreaktioner. Hvis dette opstår, seponeres brugen og der skal straks sages lægehjælp. Produktet må ikke anvendes ved aktiv parodontose og er heller ikke bereget som en behandling heraf.

### ► KONTRAINDIKASJONER

Dryz gingival hemostatisk retraktionspasta må ikke synkes og er kontraindikert til patienter, der er allergiske eller overfølsomme over for aluminiumchlorid, silikater eller lignende produkter. Symptomer kan omfatte dermatitis eller betændelsesreaktioner. Hvis dette opstår, seponeres brugen og der skal straks sages lægehjælp. Produktet må ikke anvendes ved aktiv parodontose og er heller ikke bereget som en behandling heraf.

### ► FORSIGTIGHEDSREGLER VED BRUG

• Dryz skal anvendes i pochen over kontakteleptets niveau.

• Sprejten doseringsspids eller enkeltdosiskapsler skal holdes ved pochen, således at den ikke kommer i kontakt med hænderne.

• Etter bruk skal bortskaffes etter en enkelt anvendelse i henhold til producentens instrukjoner.

• Hvis det er nogen spørgsmål, skal du ringe til 1-800-243-7446 eller e-mail til info@parkell.com.

### ► TIPS FØR ZAHNÄRZTE

Die folgenden Informationen sollen Zahnärzten helfen, das Risiko einer Kreuzkontamination zwischen Patienten bei der Verwendung von Mehrzweck-Dentalspendern zu reduzieren.

### ► DET KAN DU GØRE:

• Opbevar Dryz markt og klogt for anvendelse og forseglet i foliepakken.

• Anvende nye, ikke-kontaminerede håndsker ved håndtering af dentaldispenser.

• Pochen skal skyldes grundigt med vand og efferveske for restmateriale, så endt forbliver på gingiva eller tandens overflade.

### ► PRODUKTADVARSLER OG KLINISKE OPLYSNINGER

Dryz Gingival Hemostatic Retraction Paste should not be swallowed, and is

contraindicated for use on or by persons who are allergic to or sensitive to aluminum chloride, silicates or similar products. Symptoms may include dermatitis or inflammatory reactions. If this occurs, discontinue use and obtain medical care immediately. The product should not be used in the presence of, and is not a treatment for, active periodontal disease.

### ► INDIKATIONER

Dryz gingival hemostatisk retraktionspasta er indikeret til at kontrollere blodløsning i tændernes mellemtræk ved hjælp af et tænderet. Det skal gengives i en foliepose med en desinfektionsmittel af hospitalskvalitet (kraftig nok til at kunne kontrollere HIV/HBV eller tuberkulose) i henhold til anvisningerne fra producenten.

7. Dryz er pliablet, og dør ikke helt ud i sulcusen. Etter 2 minutter, rinse det væk med vand og luft, og fjern det restante materiale ved hjælp af en ikke-cutting håndinstrument eller en bomuldspled. Rinse og tørre igen. Sulkusen er nu klar til at tage imod en indtryk.

8. Etter bruk skal bortskaffes etter en enkelt anvendelse i henhold til producentens instrukjoner.

### ► BEHANDLING DAFØR

EPA-registrerede Desinfektionsmittel für medizinische Instrumente (Low-Level [HIV/HBV] oder Intermediate-Level [tuberkuloid]) gemäß den Anweisungen des Desinfektionsmittelherstellers desinfiziert werden.

9. Hvis der er Dryz tilbage i spritgenen, kan du bruge den igen ved at lukke den med den originale plastikkætte (ikke nælespidsen) og anbringe den i folieposen igen. Sprejen, der er lukket med låget, skal rengøres og desinficeres med et EPA-registreredt desinfektionsmittel af hospitalskvalitet (kraftig nok til at kunne kontrollere HIV/HBV eller tuberkulose) i henhold til anvisningerne fra producenten af.

10. Alternativt dazu kann die Spritze nach Einmalgebrauch gemäß den Vorschriften der Hersteller entsorgt werden.

11. Bei Fragen erreichen Sie uns telefonisch unter der Nummer 1-800-243-7446 oder per E-Mail an info@parkell.com.

### ► BEHÅRTERDESINFIKTION

Dryz gingival hemostatisk retraktionspasta må ikke synkes og er kontraindikert til patienter, der er allergiske eller overfølsomme over for aluminiumchlorid, silikater eller lignende produkter. Symptomer kan omfatte dermatitis eller betændelsesreaktioner. Hvis dette opstår, seponeres brugen og der skal straks sages lægehjælp.

### ► FORSIGTIGHEDSREGLER VED BRUG

• Dryz skal anvendes i pochen over kontakteleptets niveau.

• Etter bruk skal bortskaffes efter en enkelt anvendelse i henhold til producentens instrukjoner.

• Hvis det er nogen spørgsmål, skal du ringe til 1-800-243-7446 eller e-mail til info@parkell.com.

### ► DESINFIKTJON AF BEHOLDERE

Dryz Gingival Hemostatic Retraction Paste er indikeret til at kontrollere blodløsning i tændernes mellemtræk ved hjælp af et tænderet. Det skal gengives i en foliepose med en desinfektionsmittel af hospitalskvalitet (kraftig nok til at kunne kontrollere HIV/HBV eller tuberkulose) i henhold til anvisningerne fra producenten.

7. Dryz er pliablet, og dør ikke helt ud i sulcusen. Etter 2 minutter, rinse det væk med vand og luft, og fjern det restante materiale ved hjælp af en ikke-cutting håndinstrument eller en bomuldspled. Rinse og tørre igen. Sulkusen er nu klar til at tage imod en indtryk.

8. Etter bruk skal bortskaffes efter en enkelt anvendelse i henhold til producentens instrukjoner.

### ► BEHÅRTERDESINFIKTION

Dryz Gingival Hemostatic Retraction Paste er indikeret til at kontrollere blodløsning i tændernes mellemtræk ved hjælp af et tænderet. Det skal gengives i en foliepose med en desinfektionsmittel af hospitalskvalitet (kraftig nok til at kunne kontrollere HIV/HBV eller tuberkulose) i henhold til anvisningerne fra producenten.

7. Dryz er pliablet, og dør ikke helt ud i sulcusen. Etter 2 minutter, rinse det væk med vand og luft, og fjern det restante materiale ved hjælp af en ikke-cutting håndinstrument eller en bomuldspled. Rinse og tørre igen. Sulkusen er nu klar til at tage imod en indtryk.

8. Etter bruk skal bortskaffes efter en enkelt anvendelse i henhold til producentens instrukjoner.

• Hvis det er nogen spørgsmål, skal du ringe til 1-800-243-7446 eller e-mail til info@parkell.com.

### ► DESINFIKTJON AF BEHOLDERE

Dryz Gingival Hemostatic Retraction Paste er indikeret til at kontrollere blodløsning i tændernes mellemtræk ved hjælp af et tænderet. Det skal gengives i en foliepose med en desinfektionsmittel af hospitalskvalitet (kraftig nok til at kunne kontrollere HIV/HBV eller tuberkulose) i henhold til anvisningerne fra producenten.

7. Dryz er pliablet, og dør ikke helt ud i sulcusen. Etter 2 minutter, rinse det væk

hammasmateriaalien annosteljoita.

- Pyydä hammaslaitaja ojentamaan materiaalit hammasläkäriille.
- Vero, etteivät uudelleenkäytetävät osat (esim. monikäytöisen hammasmateriaalien annosteljan runko) kosketa pötilaan suuta.

#### ÄLÄ TOIMI NÄIN:

- Älä käytä monikäytöistä hammasmateriaalien annostelja, jos se kontaminuoituu.
- Älä käsitlee monikäytöistä hammasmateriaalien annostelja uudelleen kemikaalipihällä tai desinfiointiaineilla.
- Älä upota monikäytöistä hammasmateriaalien annostelja korkean tason desinfiointipihällä. Se saattaa vaurioittaa annostelja ja laittaa sisältämää materiaalia.
- Älä steriloitaa monikäytöistä hammasmateriaalien annostelja. Se saattaa vaurioittaa laittaa sisältämää materiaalia.

#### ► TAKUU

Takuu- ja käytööhöidet löytyvät kokonaisuudessaan verkkosivultaamme osoitteesta [www.parkell.com](http://www.parkell.com). Parkell-lautajärjestelmä on sertifioitu ISO 13485-standardin mukaisesti.

Käytöturvallisuusiedote, katso [www.parkell.com](http://www.parkell.com)

#### ► SAATAVAT TUOTTEET

- Tuotenumero S180 – vihreä ruiskusarja (7 ruiskua ja kärjet)
- Tuotenumero S182 – vihreä ruiskusupakkauksia (25 ruiskua ja kärjet)
- Tuotenumero S183 – vihreät kerta-annoskapselit (30)
- Tuotenumero S186 – siniset kerta-annoskapselit (30)
- Tuotenumero S181 – Luer lock -valtakärjet (40)

#### FR

#### ► STOCKER CE PRODUIT DANS UN LIEU FRAIS ET SEC.

Si la réfrigération prolonge la durée de vie, la congélation est à éviter. Amener à température ambiante avant utilisation.

#### ► DESCRIPTION DU PRODUIT

Les pâtes de rétraction hémostatique gingivale Dryz® et Dryz®-Blu de Parkell sont des produits dentaires permettant de contrôler temporairement le saignement gingival, de déplacer la gencive marginale et de sécher le sillon gingival autour d'une dent. Les pâtes permettent au clinicien dentaire de réaliser des soins sans l'intéférence du sang, de l'humidité ou des tissus sous-épithéliaux.

Dryz et Dryz-Blu sont proposés avec différents conditionnements :

1. Dryz de couleur originale verte existe en seringues de 0,85 g avec pistons manuels ou
2. Couleur originale verte ou Dryz-Blu en dose de 0,24 g pour patient unique, capsules unidoses, destinées à être utilisées avec un pistolet distributeur compatible Centrix®.

Pour simplifier ces instructions, « Dryz » de couleur originale verte et « Dryz-Blu » sont appellés ici « Dryz ».

#### ► INDICATIONS D'UTILISATION

La pâte Dryz de rétraction hémostatique gingivale est indiquée pour la rétraction provisoire et l'hémostase des tissus gingivaux marginaux pendant les procédures cliniques telles que la prise d'emprise et sous-gingivale et péri-gingivale, la pose de prothèses fixes et la dentisterie restauratrice.

#### ► CONTRA-INDICATIONS

La pâte Dryz de rétraction hémostatique gingivale ne doit pas être avalée et son utilisation est contre-indiquée par ou sur les personnes allergiques ou sensibles au chlorure d'aluminium, aux silicates ou à des produits similaires. Les symptômes peuvent inclure la dermatite ou des réactions inflammatoires. Dans ce cas, interrompre l'utilisation et demander un avis médical immédiatement. Le produit ne doit pas être utilisé en cas de maladie parodontale active et n'en constitue pas un traitement.

#### ► PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

• Dryz doit être utilisé dans les sillons gingivaux au-dessus du niveau de l'épithélium de jonction.

• L'embout distributeur de la seringue ou l'embout de la capsule unidose doit être maintenu à l'entrée du sillon sans y pénétrer. La pâte doit être appliquée doucement dans le sillon. Le matériau ne doit pas être injecté sous pression dans les tissus parodontaux.

• Deux minutes environ après l'application du matériau dans le sillon, il doit être totalement retiré. Le sillon doit être rincé soigneusement avec de l'eau et il convient de vérifier qu'il ne reste aucun résidu de matériau sur la gencive ou la surface dentaire.

#### ► AVERTISSEMENTS CONCERNANT LE PRODUIT ET INFORMATIONS CLINIQUES

• Stocker Dryz dans un endroit frais à l'abri de la lumière avant son utilisation, dans pochette d'emballage fermée.

• Après utilisation, les seringues Dryz peuvent être 1 jetées ou 2) refermées avec le bouchon d'origine vissé hermétiquement et placées dans la pochette pour éviter le dessèchement du matériau.

• Les embouts pointus de la seringue sont à usage patient unique et doivent être jetés après usage.

• Les capsules unidoses sont à usage patient unique et doivent être jetées après usage.

• Éviter les rayons du soleil ou la proximité de sources de chaleur. Un stockage inapproprié peut réduire la durée de vie.

• La pâte hémostatique Dryz, comme de nombreux agents utilisés en

dentisterie pour contrôler les saignements, contient du chlorure d'aluminium. Ce dernier peut causer une corrosion sur certaines surfaces en plastique ou métal (même en acier inoxydable) en cas de contact prolongé. Pour protéger les instruments dentaires, toujours penser à rincer leur surface pour éliminer Dryz immédiatement après chaque utilisation.

• En cas de contact accidentel du produit avec la peau ou les yeux, rincer à grande eau. Demander un avis médical si nécessaire.

• Ne pas ingérer le produit et le conserver hors de portée des enfants.

#### ► INSTRUCTIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION

1. Après la préparation de la dent, rincer le sillon avec de l'eau. Sécher doucement à l'aide comprimé en choisissant un angle orienté indirectement vers le sillon ouvert.
2. Ouvrir la pochette refermable en tirant sur le haut à l'emplacement de la seringue ou la capsule unidose de l'emballage. Retirer la seringue ou la capsule unidose de l'emballage.
3. En cas d'utilisation de la seringue, ne pas oublier que Dryz est un matériau épais repoussé à travers un embout étroit et mince. Pour s'assurer que l'embout de la seringue ne se libère pas pendant l'application, suivre les étapes suivantes avant utilisation.
  - a. Retirer le bouchon de fermeture de la seringue. Conserver le bouchon car il pourra être utilisé pour refermer la seringue.
  - b. Actionner le piston pour extraire une petite quantité de Dryz par l'orifice de la seringue. Essuyer l'excès.
  - c. Utiliser le capuchon de l'embout pointu comme une clé, le visser sur la seringue jusqu'à ce qu'il soit fermement fixé. Si l'embout n'est pas parfaitement verrouillé sur la seringue, il peut se libérer sous l'effet de la pression lorsque le piston est actionné.
  - d. Retirer le capuchon de l'embout pointu et plier doucement la pointe jusqu'à l'angle souhaité en appliquant une méthode adaptée. Si faire couler Dryz à travers la pointe courbée de l'embout et en extraire une petite quantité sur un tampon.
4. En cas d'utilisation d'une capsule unidose, l'insérer doucement dans un pistolet compatible Centrix, retirer le bouchon et « commander » par faire couler une petite quantité sur un tampon dans un premier temps.
5. Appliquer Dryz autour de la dent à l'entrée du sillon gingival jusqu'à ce que le matériau dépasse légèrement. Ne pas forcer la pointe de l'embout sur la capsule dans les tissus. Laisser le matériau reposer l'embout se tord, le jeter et en utiliser un autre.
6. Faire couler Dryz à travers la pointe courbée de l'embout et en extraire une petite quantité sur un tampon.

#### IT

► CONSERVARE QUESTO PRODOTTO IN LUOGO FRESCO E ASCIUTTO.

La conservazione in frigorifero prolunga la durata del prodotto, ma evitare il congelamento. Prima dell'uso far tornare il materiale a temperatura ambiente.

#### ► DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Le paste di retrazione hémostatique Dryz® e Dryz®-Blu di Parkell sono prodotti dentali in grado di controllare temporaneamente l'emorragia gingivale, estrarre la gencive marginale e asciugare il solco gingivale attorno al dente. Le paste consentono all'odontoiatria di eseguire le procedure operative senza l'intervento di sangue, umidità o tessuto gengivale iperplastico.

4. En cas d'utilisation d'une capsule unidose, l'insérer doucement dans un pistolet compatible Centrix, retirer le bouchon et « commander » par faire couler une petite quantité sur un tampon dans un premier temps.

5. Appliquer Dryz autour de la dent à l'entrée du sillon gingival jusqu'à ce que le matériau dépasse légèrement. Ne pas forcer la pointe de l'embout sur la capsule dans les tissus. Laisser le matériau reposer l'embout se tord, le jeter et en utiliser un autre.

6. Faire couler Dryz à travers la pointe courbée de l'embout et en extraire une petite quantité sur un tampon.

7. Appliquer Dryz autour de la dent à l'entrée du sillon gingival jusqu'à ce que le matériau dépasse légèrement. Ne pas forcer la pointe de l'embout sur la capsule dans les tissus. Laisser le matériau reposer l'embout se tord, le jeter et en utiliser un autre.

8. Pour augmenter la rétraction gingivale, déposer doucement la pâte de compression sur les bouchons de compression des bouchons de compression de coton standard coupés en petites sections) peuvent être placés sur la dent, puis soumis à la pression masticotrice des dents pendant 2 minutes.

9. Pour augmenter la rétraction gingivale, déposer doucement la pâte de compression sur les bouchons de compression des bouchons de compression de coton standard coupés en petites sections) peuvent être placés sur la dent, puis soumis à la pression masticotrice des dents pendant 2 minutes.

10. Pour augmenter la rétraction gingivale, déposer doucement la pâte de compression sur les bouchons de compression des bouchons de compression de coton standard coupés en petites sections) peuvent être placés sur la dent, puis soumis à la pression masticotrice des dents pendant 2 minutes.

11. Dryz, nel colore verde originale, è disponibile in siringhe da 0,85 grame con pistoni manuali o

12. Couleur originale verte ou Dryz-Blu è disponibile in capsule singole monodose da 0,24 gram per uso con una pistola erogatrice compatibile con Centrix®.

Dryz e Dryz-Blu sono disponibili in diversi formati:

1. Dryz, nel colore verde originale, è disponibile in siringhe da 0,85 grame con pistoni manuali, oppure

2. Dryz Verde originale e Dryz-Blu sono disponibili in capsule singole monodose da 0,24 gram concepite per l'uso con una pistola erogatrice compatibile con Centrix®.

Per semplicità, in questa istruzione con "Dryz" si intendono sia "Dryz" Verde originale che "Dryz-Blu".

#### ► INDICAZIONI PER L'USO

La pasta di retrazione hémostatica Dryz è indicata per la retrazione temporanea e l'estomasi dei tessuti gingivali marginali nel corso di procedure cliniche quali ad esempio la presa di impronte sottogingivale e perigingivale, il posizionamento di protesi fisse e l'odontoiatria conservativa.

8. Après utilisation, redresser la pointe de l'embout et la reformer avec le capuchon comme une clé et refaire la pointe avec le capuchon ou la capsule unidose en suivant la réglementation applicable en matière de sécurité et d'environnement. Les embouts pointus et les capsules unidoses doivent être éliminés après usage. Pour

9. Si Dryz reste sur la seringue, sa réutilisation est possible à condition d'être nettoyée avec un désinfectant pourstérile. Se compaino, interrompre le placement de l'embout de l'applicateur et le remplacer dans la pochette d'origine.

10. La seringue peut aussi être jetée après une seule utilisation conformément à la réglementation applicable.

11. Pour toute question, appeler le 1-800-243-7446 ou envoyer un courriel à info@parkell.com

#### ► DÉSINFECTION DES CONTENANTS

Les cartouches et les bouchons doivent être débarrassés des débris avec une serviette en papier humide et désinfectés avec une serviette en papier saturée d'un désinfectant hospitalier homologué à l'FDA pour un niveau intermédiaire (mention tuberculocida).

12. Essuyer ensuite les résidus chimiques avec une serviette en papier humide et sécher à l'air. Utiliser le protocole de désinfection de surface dentaire.

#### ► AVERTISSEMENTS CONCERNANT LE PRODUIT ET INFORMATIONS CLINIQUES

• Stocker Dryz dans un endroit frais à l'abri de la lumière avant son utilisation, dans pochette d'emballage fermée.

• Après utilisation, les seringues Dryz peuvent être 1 jetées ou 2) refermées avec le bouchon d'origine vissé hermétiquement et placées dans la pochette pour éviter le dessèchement du matériau.

• Les embouts pointus de la seringue sont à usage patient unique et doivent être jetés après usage.

• Les capsules unidoses sont à usage patient unique et doivent être jetées après usage.

• Éviter les rayons du soleil ou la proximité de sources de chaleur. Un stockage inapproprié peut réduire la durée de vie.

• La pâte hémostatique Dryz, comme de nombreux agents utilisés en

#### À NE PAS FAIRE :

- Réutiliser l'applicateur dentaire s'il est contaminé.
- Effectuer le retraitement d'un applicateur dentaire réutilisable contaminé avec des lingettes ou désinfectants chimiques.
- Immerger les applicateurs dentaires réutilisables dans un désinfectant chimique de haut niveau. Cela pourrait endommager l'applicateur et le matériau à l'intérieur du dispositif.
- En cas de contact accidentel du produit avec la peau ou les yeux, rincer à grande eau. Demander un avis médical si nécessaire.
- Ne pas ingérer le produit et le conserver hors de portée des enfants.

#### ► INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Après la préparation de la dent, rincer le sillon avec de l'eau. Sécher doucement à l'aide comprimé en choisissant un angle orienté indirectement vers le sillon ouvert.

2. Ouvrir la pochette refermable en tirant sur le haut à l'emplacement de la seringue ou la capsule unidose de l'emballage. Retirer la seringue ou la capsule unidose de l'emballage.

3. En cas d'utilisation de la seringue, ne pas oublier que Dryz est un matériau épais repoussé à travers un embout étroit et mince. Pour s'assurer que l'embout de la seringue ne se libère pas pendant l'application, suivre les étapes suivantes avant utilisation.

• Afin de réduire le risque de contamination, rincer la pochette avec de l'eau et essuyer la surface avec une serviette en papier humide et désinfectante.

• Utiliser l'applicateur dentaire réutilisable dans un étui stérile.

• Utiliser l'applicateur dentaire réutilisable dans un étui stérile.

• Utiliser l'applicateur dentaire réutilisable dans un étui stérile.

• Utiliser l'applicateur dentaire réutilisable dans un étui stérile.

• Utiliser l'applicateur dentaire réutilisable dans un étui stérile.

• Utiliser l'applicateur dentaire réutilisable dans un étui stérile.

• Utiliser l'applicateur dentaire réutilisable dans un étui stérile.

• Utiliser l'applicateur dentaire réutilisable dans un étui stérile.

• Utiliser l'applicateur dentaire réutilisable dans un étui stérile.

• Utiliser l'applicateur dentaire réutilisable dans un étui stérile.

• Utiliser l'applicateur dentaire réutilisable dans un étui stérile.

• Utiliser l'applicateur dentaire réutilisable dans un étui stérile.

• Utiliser l'applicateur dentaire réutilisable dans un étui stérile.

• Utiliser l'applicateur dentaire réutilisable dans un étui stérile.

• Utiliser l'applicateur dentaire réutilisable dans un étui stérile.

• Utiliser l'applicateur dentaire réutilisable dans un étui stérile.

• Utiliser l'applicateur dentaire réutilisable dans un étui stérile.

• Utiliser l'applicateur dentaire réutilisable dans un étui stérile.

• Utiliser l'applicateur dentaire réutilisable dans un ét